








Tingi iyo lo'dii

Tingi og kyrne

-  Ingrid Schechter
-  Ingrid Schechter
-  Abdi Muse
-  somali / nynorsk
-  nivå 2



Tingi waxuu la noolaa ayaydiis hooyo.

...

Tingi budde saman med bestemor si.



Waxuu lo'da la raaci jiray ayada.

...

Han brukte å passa på kyrne med henne.



Maalin ayaa waxaa yimid askartii.

...

Ein dag kom soldatane.



Waxay kaxaysteen lo'dii.

...

Dei tok kyrne.



Tingi iyo ayaydiis way carareen waa ayna dhuunteen.

...

Tingi og bestemor hans sprang og gøymde seg.



Waxay isku qariyeen duurka ilaa iyo
habeenkii.

...

Dei gøymde seg i skogen til natta kom.



Kadib askartii ayaa dib ugu soo labteen.

...

Då kom soldatane tilbake.



Ayaydii waxa ay Tingi ku qarisay caleemaha hoostooda.

...

Bestemor gøymde Tingi under blada.



Mid ka mid ah askartii ayaa lugtiisa midig
saaray Tingi, laakiin wuu iska aamusnaa.

...

Ein av soldatane sat foten rett på han, men
han sa ikkje eit ord.



Markii ay nabad noqdeen, Tingi iyo ayaydiis hooyo banaanka ayey usoo baxeen.

...

Då det var trygt, kom Tingi og bestemor hans ut.



Waxa ay u soo guurguurteen guriga si aad u shanqar yar.

...

Dei sneik seg stille heim.



Barnebøker for Norge

barneboker.no

Tingi iyo lo'dii

Tingi og kyrne

Skrevet av: Ingrid Schechter

Illustret av: Ingrid Schechter

Oversatt av: Abdi Muse (so), Espen Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).